

VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT

VERGADERING VAN DE VERENIGDE AFDELINGEN

Zitting van 26 februari 1981

Aanwezig : de heer [REDACTED] voorzitter

Nederlandse afdeling : de heren [REDACTED] [REDACTED] en  
[REDACTED], vaste leden  
de heer [REDACTED] plaats-  
vervangend lid

Franse afdeling : de heer [REDACTED] ondervoorzitter  
de heren [REDACTED] [REDACTED] en  
[REDACTED], vaste leden

Secretarissen : de heer [REDACTED] adviseur  
de heer [REDACTED] adviseur

Nr. 13.007/I/P

MTV

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht,

Gelet op de vraag om advies van de heer  
Minister van Landbouw die als volgt was gesteld.

"Welke zijn de taalmodaliteiten die moeten toegepast worden op de plaatselijke verenigingen van de Voerstreek, meer bepaald voor het afleveren, aan de leden van de verenigingen, van individuele identifikatiekaarten voor runderen en van de inventaris van de runderveestapel, in het kader van de toepassing van het K.B. van 7 mei 1963 houdende inrichting van de bestrijding der veeziekten?"

..//..

Gelet op de artikelen 60, § 1 en 61, §§ 2 en 5 van de op 18 juli 1966 samengeschakelde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Overwegende dat de bedoelde verenigingen door de Minister van Landbouw erkende organismen zijn die de veehouders met uitzondering van de veehandelaars groeperen; dat hun rechtstoestand en hun huishoudelijk reglement door diezelfde Minister moeten worden goedgekeurd; dat er, behoudens afwijking door de overheid slechts één vereniging per gemeente wordt erkend (artikelen 2, 7 en 8 van het K.B. van 7 mei 1963);

Overwegende dat zij door de overheid worden verzocht deel te nemen aan de bestrijding van de veeziekten; dat zij daartoe worden belast met de identificatie van de runderen;

Dat zij derhalve moeten worden beschouwd als rechtspersonen belast met een opdracht die de grenzen van een privaat bedrijf te buiten gaat en die hen door de openbare machten werd toevertrouwd in het belang van het algemeen;

Dat zij, binnen de grenzen van deze devolutie, onderworpen zijn aan de bepalingen van de S.W.T., krachtens artikel 1, § 2, 2° en, in het bijzonder aan die betreffende de plaatselijke diensten, aangezien hun werkkring niet meer dan één gemeente bestrijkt;

Overwegende dat het K.B. van 7 mei 1963 in zijn artikel 10 bepaalt dat de secretaris van de vereniging de inventaris van het rundveebeslag van ieder lid opmaakt in dubbel exemplaar en hem bijhoudt op verklaring die het lid hem daarvan doet; dat hij eveneens voor ieder dier een individuele eenzelveigheidskaart opmaakt;

dat artikel 14 bepaalt dat "het lid de secretaris moet bijstaan bij het volbrengen van zijn taak"; dat het in casu gaat om betrekkingen tussen een plaatselijke dienst en particulier; dat in de gemeente Voeren en, in het algemeen, in de taalgrensgemeenten, de plaatselijke

diensten zich tot de particulieren richten in die van beide talen - het Frans of het Nederlands - waarvan zij gebruik hebben gemaakt of het gebruik hebben gevraagd overeenkomstig artikel 12, 3e lid der S.W.T.

Beslist om die redenen met eenparigheid van stemmen, als volgt te adviseren :

Artikel 1.- Binnen de perken van de taak die hen werd toevertrouwd door de openbare machten voor het tot uitwerking brengen van het K.B. van 7 mei 1963 houdende inrichting van de bestrijding der veeziekten, zijn de verenigingen van veehouders plaatselijke diensten in de zin van de S.W.T.

Artikel 2.- In de taalgrensgemeenten en inzonderheid te Voeren, moet het uitreiken van de individuele eenzelvigheidskaarten van de runderen en het opmaken van de inventaris van de runderstapel, aan de leden van de vereniging gebeuren in die van beide talen - het Frans of het Nederlands - waarvan zij gebruik hebben gemaakt of het gebruik hebben gevraagd.

Artikel 3.- Dit advies zal worden overgemaakt aan de heer Minister van Landbouw.

Gedaan te Brussel, 26 februari 1981.

De Secretarissen,

De Voorzitter,

